

PRESBYTERIAN

# Llamados a Vivir y Amar como el Cuerpo de Cristo.

# Conectate a Unidos







ADVIENTO | NAVIDAD | EPIFANÍA | CUARESMA | PASCUA | PENTECOSTÉS

#### LA TEMPORADA DE TIEMPO ORDINARIO

El tiempo entre el domingo de Pentecostés y el Adviento se conoce como Tiempo Ordinario. Este término proviene de la palabra "ordinal", que significa "contado" u "ordenado" y es un período en el que nosotros, como iglesia e individuos, nos adaptamos a los ritmos del discipulado: adoración y testimonio, servicio al prójimo y cuidado propio, labor fructífero y descanso reparador.

#### EL COLOR DEL TIEMPO ORDINARIO

El color de esta temporada es tradicionalmente el verde, que simboliza el crecimiento. Incluso cuando la iglesia primitiva creció en su profundidad de devoción y amplitud de alcance después del derramamiento del Espíritu en Pentecostés, la iglesia de hoy avanza hacia una mayor madurez espiritual a través de su adoración y misión durante este período. El Tiempo Ordinario es cualquier cosa menos mundano o estático para un cristiano - es un tiempo de renovación personal y movimiento misional, un tiempo de crecimiento en la oración y en el servicio, en el aprendizaje y en la enseñanza.

## **PROCESIONAL**

# ESTE ES EL DÍA QUE HIZO EL SEÑOR



(Letra y Música: Tradicional)

**ENTRADA** 

Ministro: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre.

Ministro: ¡Cuán bienaventurado es el hombre que

no anda en el consejo de los impíos,

Ni se detiene en el camino de los pecadores, Ni se sienta en la silla de los escarnecedores,

Pueblo: Sino que en la ley del Señor está su deleite,

Y en Su ley medita de día y de noche!

Ministro: Será como árbol plantado junto a corrientes de agua,

Que da su fruto a su tiempo Y su hoja no se marchita; En todo lo que hace, prospera.

Pueblo: No así los impíos,

Que son como paja que se lleva el viento.

Ministro: Por tanto, no se sostendrán los impíos en el juicio,

Ni los pecadores en la congregación de los justos.

Pueblo: Porque el Señor conoce el camino de los justos,

Pero el camino de los impíos perecerá. Amén.

(del Salmo 1)

Ministro: Oremos...

## **HIMNO DE ALABANZA**

## SANTO, OMNIPOTENTE



(Musica: John B. Dykes, Letra: Reginald Heber, Tr. Juan Bautista Cabrera)

# **CONFESIÓN DE PECADO**

Ministro: "Palabra fiel y digna de ser recibida de todos, que Cristo Jesús vino al

mundo para salvar a los pecadores.." -1 Timoteo 1:15

Pueblo: Dios Todopoderoso, tu nos creaste para una vida juntos,

pero nos hemos apartado de tu voluntad. No hemos amado como tu nos has mandado.

Hemos quebrado nuestras promesas hacia ti y hacia los demás.

Hemos tomado mucho y dado poco.

Perdona nuestra desobediencia, oh Señor, y fortalécenos en amor,

para que fielmente te sirvamos como tu pueblo y vivamos juntos en tu gozo;

por medio de nuestro Señor Jesucristo. Amén.

(Pause para un tiempo de confesión en silencio seguido por una oración pastoral para la congregación, la comunidad y el mundo.)

# SEGURIDAD DEL PERDÓN

Ministro: El Señor Omnipotente y misericordioso, os conceda absolución y

remisión de todos vuestros pecados, verdadero arrepentimiento,

enmienda de vida y la gracia y el consuelo de su Espíritu Santo.

Pueblo: Amén.

#### **HIMNO DE RESPUESTA**

#### PROFUNDO EL AMOR DE DIOS



(Música y Letra: Stuart Townend)

#### LECTURA DEL ANTIGUO TESTAMENTO

DANIEL 7:13-14

Seguí mirando en las visiones nocturnas, Y en las nubes del cielo
Venía uno como un Hijo de Hombre,
Que se dirigió al Anciano de Días
Y fue presentado ante Él.
14 Y le fue dado dominio,
Gloria y reino,
Para que todos los pueblos, naciones y lenguas
Le sirvieran.
Su dominio es un dominio eterno
Que nunca pasará,
Y Su reino uno
Que no será destruido.

#### LECTURA DEL NUEVO TESTAMENTO

I PEDRO 1:3-9

Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien según Su gran misericordia, nos ha hecho nacer de nuevo a una esperanza viva, mediante la resurrección de Jesucristo de entre los muertos, 4 para obtener una herencia incorruptible, inmaculada, y que no se marchitará, reservada en los cielos para ustedes.

5 Mediante la fe ustedes son protegidos por el poder de Dios, para la salvación que está preparada para ser revelada en el último tiempo. 6 En lo cual ustedes se regocijan grandemente, aunque ahora, por un poco de tiempo si es necesario, sean afligidos con diversas pruebas, 7 para que la prueba de la fe de ustedes, más preciosa que el oro que perece, aunque probado por fuego, sea hallada que resulta en alabanza, gloria y honor en la revelación de Jesucristo; 8 a quien sin haber visto, ustedes lo aman, y a quien ahora no ven, pero creen en Él, y se regocijan grandemente con gozo inefable y lleno de gloria, 9 obteniendo, como resultado de su fe, la salvación de sus almas.

Lector: Palabra del Señor.
Pueblo: ¡Demos gracias a Dios!

# PROCESIÓN DEL EVANGELIO

POR FAVOR GIRE Y MIRE HACIA LA BIBLIA MIENTRAS SE PROCESA EN EL PASILLO.

#### LECTURA DEL EVANGELIO

Lector: Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según Mateo.

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

MATEO 6:9-13; 19-24

»Ustedes, pues, oren de esta manera:

"Padre nuestro que estás en los cielos, Santificado sea Tu nombre.

10 Venga Tu reino.

Hágase Tu voluntad.

Así en la tierra como en el cielo.

- 11 Danos hoy el pan nuestro de cada día.
- 12 Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros hemos perdonado a nuestros deudores.
- 13 Y no nos dejes caer en tentación, sino líbranos del mal. Porque Tuyo es el reino y el poder y la gloria para siempre. Amén".
- »No acumulen para sí tesoros en la tierra, donde la polilla y la herrumbre destruyen, y donde ladrones penetran y roban; 20 sino acumulen tesoros en el cielo, donde ni la polilla ni la herrumbre destruyen, y donde ladrones no penetran ni roban; 21 porque donde esté tu tesoro, allí estará también tu corazón.
- 22 »La lámpara del cuerpo es el ojo; por eso, si tu ojo está sano, todo tu cuerpo estará lleno de luz. 23 Pero si tu ojo está malo, todo tu cuerpo estará lleno de oscuridad. Así que, si la luz que hay en ti es oscuridad, ¡cuán grande será la oscuridad!
- 24 »Nadie puede servir a dos señores; porque o aborrecerá a uno y amará al otro, o apreciará a uno y despreciará al otro. Ustedes no pueden servir a Dios y a las riquezas.

Lector: El Evangelio del Señor. Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

# SERMÓN

"Tuyo es el Reino" Rev. David Vilches

# AFIRMACIÓN DE FE

Ministro: ¿Cristiano, que es lo que crees?

Pueblo: Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra;

Y en Jesucristo, su único Hijo, Señor nuestro;

Quien fue concebido por el Espíritu Santo,

nació de la virgen María,

padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado;

descendió a los infiernos;

al tercer día resucitó de entre los muertos;

ascendió al cielo

y está sentado a la diestra, de Dios Padre Todopoderoso,

de donde vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo,

la Santa Iglesia católica.

la comunión de los santos,

el perdón de los pecados

la resurrección del cuerpo,

y la vida eterna. Amén.

-El Credo de los Apóstoles

#### LA PAZ

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo: Y con su espíritu.

EN ESTE MOMENTO SALUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS CON EL SIGNO DE PAZ: "LA PAZ DE CRISTO".

# ¡BIENVENIDOS!

ESTAMOS MUY CONTENTOS DE TENERTE EN LA ADORACIÓN CON NOSOTROS. POR FAVOR HAZNOS SABER TU

ASISTENCIA, LLENANDO EL FORMULARIO QUE SE ENCUENTRA DETRÁS DE LAS BANCAS.

SI TIENE UNA PETICIÓN DE ORACIÓN POR FAVOR LLENE EL FORMULARIO USANDO EL CÓDIGO QR.



# <u>SAGRADA COMUNIÓN</u>

#### LA OFRENDA

Celebrante: Presentemos al Señor con alegría las ofrendas y diezmos de nuestra vida y de

nuestro trabajo.

#### INTERLUDIO MUSICAL PARA LOS DIEZMOS Y OFRENDAS

Durante este tiempo el ujier pasara el cuenco para los diezmos y ofrendas. También, puede dar los diezmos y ofrendas en línea en cualquier momento en allsaintsaustin.org/giveonline.

Ministro: Oremos:

Pueblo: Nosotros no nos atrevemos a venir a esta tu Mesa, oh Señor misericordioso, confiados en

nuestra rectitud, sino en tus muchas y grandes misericordias. No somos dignos ni aun de recoger

las migajas debajo de tu Mesa. Mas tu eres el mismo Señor, siempre misericordioso por naturaleza. Concédenos, por tanto, Señor, por tu clemencia, que de tal modo comamos la carne de tu amado Hijo Jesucristo y bebamos su sangre, para que nuestros cuerpos pecaminosos sean limpiados por su cuerpo y nuestras almas lavadas a través de su mas preciosa sangre para que

siempre vivamos en el, y el en nosotros. Amén.

(POR FAVOR, PÓNGASE DE PIE)

## **ACCIÓN DE GRACIAS**

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con su espíritu.

Celebrante: Elevemos los corazones.

Pueblo: Los elevamos al Señor.

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.

Celebrante: Es verdaderamente digno, justo y nuestro privilegio darte gracias en todo tiempo y en todo lugar, oh Señor, Santo Padre, Omnipotente, Eterno Dios. Porque tu eres el eterno, inmortal e invisible Rey, el único Dios verdadero. Tú nos creaste a nosotros y a todas las cosas de la nada; y cuando habíamos caído en pecado, nos resucitaste en Cristo, y no cesaste de hacerlo todo hasta que nos trajiste hasta el cielo, concediéndonos el reino que ha de venir. Por esto y por todo lo que sabemos y no sabemos, te damos gracias. Te damos gracias también por esta ofrenda Eucarística. En y a través de tu Hijo, Jesucristo, condesciende a recibirlo de nuestras manos, aun cuando los Ángeles y Arcángeles y toda la compañía del cielo alaban y magnifican tu glorioso nombre, alabandote siempre y diciendo:

Pueblo:



(Letra y Música: Tradicional)

(POR FAVOR ARRODÍLLESE O TOME ASIENTO)

Celebrante: Con estos poderes angélicos, oh Señor, amante de la humanidad, también clamamos y decimos: santo eres, Señor, y santísimo, tú y tu unigénito Hijo, y tu Espíritu Santo; y magnífica es tu gloria; porque de tal manera amaste al mundo que diste a tu Hijo unigénito para que todo aquel que en él crea, no se pierda, mas tenga vida eterna.

Porque en la misma noche en que fue traicionado, tomó pan; y habiendo dado gracias, lo partió, y lo dió a sus discípulos, diciendo: "Tomad, comed, este es mi Cuerpo que por vosotros es dado. Haced esto en memoria de mí." Asimismo, después de la cena, tomo el cáliz; y habiendo dado gracias, lo dió a ellos, diciendo: "Bebed vosotros todos de él, porque ésta es mi sangre del Nuevo Pacto, que es derramada por vosotros y por muchos para remisión de pecados. Haced esto, cuantas veces lo bebieres, en memoria de mí."

Recordando este mandamiento y todo lo que Cristo ha hecho por nosotros, presentamos nuestros cuerpos como sacrificio vivo, santo y aceptable a ti que es nuestro culto racional y proclamamos juntos:

Pueblo:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Y te rogamos, derrama tu Espíritu Santo sobre nosotros y sobre estos tus dones de pan y vino. Haz de este pan también el precioso Cuerpo de tu Hijo, y lo que hay en este cáliz, Su Sangre preciosa. Santifícalos por tu Espíritu Santo; para que nos sirvan de alimento al alma, comunión con el Espíritu y como anticipo de tu reino.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

Pueblo: Amén.

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseño:

Pueblo: Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino,

tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

# FRACCIÓN DEL PAN

Celebrante: Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta!

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo: Y con su espíritu.

# INVITACIÓN

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él por fe y con acción de gracias.

# ¿QUIEN PUEDE TOMAR LA SANTA CENA?

ALL SAINTS LES DA LA BIENVENIDA A
TODOS LOS CRISTIANOS BAUTIZADOS A
PARTICIPAR EN LA CENA EUCARÍSTICA.
ESTO INCLUYE TODOS LOS CRISTIANOS,
SEAN MIEMBROS O NO DE ALL SAINTS.

LOS NIÑOS QUE YA HAN SIDO BAUTIZADOS Y ADMITIDOS A LA MESA POR LOS ANCIANOS DE ESTA IGLESIA O LÍDERES DE OTRA IGLESIA, SON TAMBIÉN BIENVENIDOS A LA MESA.

SI AÚN ESTÁ EXPLORANDO EL CRISTIANISMO Y AÚN NO ESTÁ SEGURO DE LO QUE CREE O SIMPLEMENTE PREFIERE NO PARTICIPAR, PUEDE QUEDARSE EN SU ASIENTO O VENIR AL FRENTE Y CRUZAR SUS BRAZOS EN SU PECHO PARA RECIBIR UNA BENDICIÓN.

LOS NIÑOS QUE NO ESTÁN COMULGANDO SON ALENTADOS A PASAR A RECIBIR UNA BENDICIÓN MIENTRAS SUS PADRES TOMAN LA COMUNIÓN.

# GUÍA PARA TOMAR COMUNIÓN



#### 1. ESPERE AL UJIER

El ujier dejará pasar cada fila en orden. Si no está seguro a donde ir, el ujier le dirigirá.

#### 2. VINO Y JUGO

Las copitas exteriores de la bandeja contienen vino. Jugo de uva también está disponible en las copitas del centro de la bandeja.



## 3. NIÑOS

Solo los niños que ya han sido entrevistados por la Iglesia All Saints o por otros líderes de otra iglesia son bienvenidos a participar en la comunión.

Si tienes preguntas sobre esto o te gustaría agendar una entrevista, contactar a Yajaira.

#### 4. DISCAPACIDAD

Si tiene alguna discapacidad y no puede pasar al frente y le gustaría que le trajeran la comunión a su asiento, por favor deje saber al ujier asignado y se le será traída.



# **HIMNOS DE COMUNIÓN**

ESTOY BIEN CON MI DIOS



(musica: Phillip Bliss, 1876 letra: Horatio Spafford, 1873 tran: Omar Gonzalez)

#### TU REINO ES PARA SIEMPRE



(musica: Martin Luther, 1527 letra: Arnoldo Castillo, 2023)

# **BENDICIÓN**

La paz de Dios que sobrepasa todo entendimiento guarde sus corazones y sus pensamientos en el conocimiento y el amor de Dios y de su Hijo Jesucristo nuestro Señor; y la bendición de Dios Todopoderoso, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo esté con ustedes y permanezca con ustedes siempre. Amén.

## **PROCESIONAL**

DOXOLOGÍA

Al Dios al Padre Celestial Al Hijo nuestro Redentor Al eterno Consolador, Unidos todos alabad. Amén.

## **LECTURAS DIARIAS**

Estas lecturas son proveídas como recurso para su tiempo personal, familiar o adoración en grupo. Están extraídas del leccionario común revisado como lectura bíblica diaria que va de acuerdo al año eclesiástico. Están diseñadas en un ciclo de dos años que te llevara por todo el antiguo testamento una vez, por el nuevo testamento dos veces y por los salmos frecuentemente. Actualmente, estamos en el ciclo del año I.

10/29/23 Salmos 98 Salmos 103	Hageo I:I-2:9 Lucas 10:25-37	Hechos 18:24-19:7
10/30/23 Salmos 41 Salmos 44	Zacarías. 1:7-17 Mateo 12:43-50	Apocalipsis 1:4-20
10/31/23 Salmos 45 Salmos 47-48	Esdras 5:1-17 Mateo 13:1-9	Apocalipsis 4:1-11
II/I/23 Salmos II9:49-72 Salmos 49	Esdras 6:1-22 Mateo 13:10-17	Apocalipsis 5:1-10
11/2/23 Salmos 50 Salmos 103	Nehemías 1:1-11 Mateo 13:18-23	Apocalipsis 5:11-6:11
II/3/23 Salmos 40 Salmos 51	Nehemías 2:1-20 Mateo 13:24-30	Apocalipsis 6:12-7:4
11/4/23 Salmos 55 Salmos 138-139	Nehemías 4:1-23 Mateo 13:31-55	Apocalipsis 7:4-17
11/5/23 Salmos 24 Salmos 84	Nehemías 5:1-19 Lucas 12:22-31	Hechos 20:7-12
_	=	

# PERSONAL DE LA IGLESIA

## **Pastores**

Rev. Tim Frickenschmidt | Pastor Principal

Rev. Brent Baker | Pastor Asociado

Rev. Craig Chapman | Pastor Asociado

Rev. Josh Keller | Pastor Asociado

Rev. Adam Radcliff | Pastor Asistente

Rev. David Vilches | Pastor Asistente

#### Líderes Ministeriales

Yajaira Marmolejo | Directora Asociada del Ministerio Unidos

Arnoldo Castillo | Líder de Alabanza de Unidos

# Coordinación y Administración

Wilmary Velez | Coordinadora del Ministerio Unidos

Brooke Crockett | Coordinadora de Misiones

Millie Hicks | Educación Infantil

Courtney Johnson | Membresía y Formación

Lida Payne | Ministerio Matrimonial (Inglés)

Carrie Zinnecker | Ministerio de Música y Arte (Inglés)

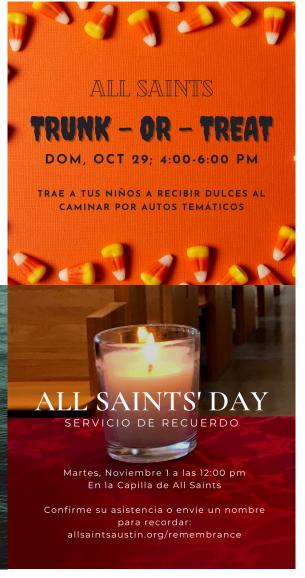
#### Líderes Ministeriales Voluntarios

Angel Velez | Ministerio de Jovenes (Secundaria y Preparatoria)

La lista completa del personal, así como de Ancianos, Diáconos y Diaconisas, se puede encontrar en allsaintsaustin.org/leadership

# ANUNCIOS









ESCANEE ESTE CÓDIGO PARA RECIBIR ANUNCIOS DE TODOS NUESTROS EVENTOS Y ACTIVIDADES POR WHATSAPP.



ESCANEE ESTE CÓDIGO PARA REGISTRARSE PARA NUESTRAS ACTIVIDADES Y MÁS.

# ALL SAINTS PRESBYTERIAN

Presbyterian Church in America

allsaintsaustin.org/unidos • IG @allsaintsunidos 7808 Rialto Blvd., Austin, TX 78735